

# Amigos do Ensino da Língua Portuguesa

27 de setembro de 2025

Bürgerzentrum Ehrenfeld

## Heróis do Rap



Amor é fogo”, já dizia o mestre,  
Hoje é flow que arde, que nunca se  
esquece.  
Nas escolas, nas ruas, nas redes  
também,  
A língua é viva, e o rap vai além.

A AELP promove encontros, projetos,  
saber,  
Fazem do ensino um ato de crescer.  
Camões sorri lá do céu lusófono,  
Vendo o rap rimar com tom filosófico.

Elisabete Cortes Palma

Comemorações do V centenário do nascimento de Luís de Camões

Em parceria com o Festival Intercultural “Vielfalt erzeugt Kunst” organizado pelo Bürgerzentrum Ehrenfeld e com o projeto Camões| Outros 500

Com o alto patrocínio da DGACCP



# Camões | Outros 500

poesia/ vídeo/ jornalismo/ música contemporânea

As preocupações de Camões no séc. XVI e as preocupações fundamentais do séc. XXI, associadas aos Objetivos do Desenvolvimento Sustentável assentes nos 5 Ps da sustentabilidade: Planeta, Pessoas, Paz, Prosperidade e Parcerias.

**Descalça vai para a fonte:** água potável e ideais de beleza.

**Símbolos rios que vão:** poluição nos rios.

**Endechas a Bárbara Cativa:** animais em cativeiro.

**Mudam-se os tempos, mudam-se as vontades:** migrações.

**Perdigão perdeu a pena:** poluição nos oceanos.

**Onde acharei lugar tao apartado:** cidades, subúrbios e desigualdades.

Curadoria de Clara Almeida Sousa e de Francisco Sena Santos

Voz da jornalista Maria Flor Pedroso

Música original do pianista e compositor Francisco Máximo

## Marco Neves

Vídeo

O professor Marco Neves responde ao desafio colocado aos sócios e amigos da AELP “Vamos perguntar ao Marco Neves”. As perguntas têm a ver com a língua portuguesa e com a obra e vida de Camões.

Sorteio de livros do autor entre os/as que participaram na rubrica.

## “Leonor” em duas versões

Poesia

Augusta da Costa, Conceição Dürbaum, Conceição Wauquier, Margarida Richmann, professoras de português como língua de herança, “reformadas, mas pouco”, dizem um poema de Camões à sua maneira.

# **A poeta da cidade**

## **Poesia**

Sibila Madzalik de Morais, sócia da AELP, poeta nos tempos livros, diz um soneto de Camões em alemão.

# **Se mudam os tempos, mudam-se as vontades e as pronúncias - qual é a língua e a pronúncia de Camões?**

## **poesia comentada**

Sebastião Iken, professor da Universidade de Colónia, sócio da AELP, faz leitura comentada de poema de Camões.

# **Sir Scratch**

## **Rap**

Rimas e canções na língua de Camões

O conceituado rapper e MC luso-angolano, traz-nos uma pequena amostra dos seus textos em formato de "spoken word" e rap com improviso, em rima na língua de Camões.

# **Camões em fado maior**

## **Fado e canção**

Rita Rolo Morais, cantora lírica, membro do ensemble Cantus Portugueses, mostra a versatilidade da sua voz ao cantar fado com letra de Camões. João Martins, também membro do ensemble Cantus Portugueses, sócio da AELP, faz os arranjos e acompanha à guitarra.

## Pátio dos Petiscos

Iguarias portuguesas, brasileiras e globais para degustar.

Possível graças aos nossos patrocinadores

Café Bom Dia e Rodrigues Lebensmittel



Agradecemos ainda

aos restaurantes Vasco da Gama e La Patata



E ao Nuno Hotel



Agradecemos a toda a equipa do Bürgerzentrum Ehrenfeld, em especial a Mona Hesselmann, Esther Schurna e Jorge Dario (técnico de som)

O cartaz é da artista plástica portuense Rita Baptista F.

Agradecemos às nossas famílias.